

3004

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SAKA (Shizuko) 34th Mrs. Usuhara

HOME ADDRESS: 217 32nd Ave., Ruskin, B.C.

REGISTRATION NUMBER 08044 SEX: Female AGE: 29

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Usuhara

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 217 32nd Ave., Ruskin, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Etsuko (F), Utako (F), Shigeharu (M),  
Reiko (F).

ADDRESS OF CHILDREN: 217 32nd Ave., Ruskin, B.C.

AGE OF CHILDREN: 5, 4, 2, 1.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Lives with husband at 217 32nd Ave.,  
Ruskin, B.C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: None
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: 1 kitchen stove - will be left at 217 32nd Ave., Ruskin, B.C.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: Crown Life Insurance Co., for \$1,000.00 joint policy  
Policy No. unknown.  
20 year endowment premium \$29.50 per 1/2 yearly, Beneficiary - husband  
Usaburo. Daughters policy - Prudential Life 20 year end 25% weekly,  
Beneficiary mother - Chizuko. Policies in owner's possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 13th day of April 1942

(Signature) E. Sawa

T. J. Wilham  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_

put  
 INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Sept 11/43

Our File No. 3004

Full Name SAWA (Chiuko Edith) Mrs. Usaburo  
 (Surname in Block Letters)

Registration No. 08044

Male - Female  
 (check)

Age Dec 4/1912

Former Address

309 Carrall St Vancouver  
R.R. #1 Honey Bls

Date Evacuated \_\_\_\_\_

Naturalized - Canadian-Born - National  
 (check)

Present Address

Lethbridge, Alta

Married - Single  
 (check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband SAWA, Usaburo # 08045

Name of Mother OGIHARA, Kume

Name of Father YOSHIDA, Shigetoshi

Names of Children under 16

SACHIYE LOIS  
 (see husband sheet) →

Requested by ECF

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information \_\_\_\_\_

File No. 3134

January 26th, 1944.

CLAIMS DEPARTMENT

Mrs. Neabury (Chizuko Miith) SANA - Pat. No. 28944

REMARKS:

NO CLAIMS ON FILE, at this date.

/s/

THE CUSTODIAN  
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
VICTORIA BLDG., 7 O'CONNOR STREET  
OTTAWA, CANADA

C  
O  
D  
P  
K  
Y

THE CUSTODIAN  
REGULATIONS RESPECTING  
TRADING WITH THE ENEMY (1939)  
FORM "D"

Ref. No. . . . .  
From the Prudential Insurance  
Company  
Date of Discovery. . . . .

Particulars of Life Insurance Policies and Annuity Contracts on Life of an Enemy

N.B. Separate forms should be used for each policy  
or annuity contract for each "enemy."

Policy No. 106221193

Life Insured - Name Sachiye Lois Sawa  
Born 7-26-35  
Address Canada

Owner - if third party insurance - Name Chizuka Sawa  
Address 309 Carroll St., Vancouver, B.C.

Beneficiaries - Names None indicated  
Addresses  
Relationship to Life Insured

Record of Current Assignments (other than to company for policy loan) None indicated

- give names and addresses -

Date of Policy (i.e. due date of first regular premium) 5-18-36

Plan of Policy 20 Year Endowment

Sum Assured or Amount of Annuity \$250

Premium - Amount M 25¢  
How Payable Weekly  
Due Dates Monday of each week

Policy Loans (automatic or otherwise) None indicated

Approximate Cash Value, if any, including dividends, after deducting all policy indebtedness \$45.25

Nature of Automatic Non-forfeiture Provision Extended Term Ins.

Approximate Cancellation Date under Automatic Non-forfeiture Extended Period Expires Approximately 1956

Special Notes:

District reports that Chizuka Sawa, mother of insured and surrender applicant, is a Japanese Canadian.